

# EDITO

Le blues des vacances ? Un p'tit coup de moins bien ? Venez donc vous réchauffer dans la cale de la Péniche Cancale et partager avec notre équipage une nouvelle année d'aventures culturelles et bistrotières sur le Canal de Bourgogne.

Une envie d'ailleurs ? Embarquez donc avec nous pour un voyage musical du jazz à l'électro, du rock à la funk, de la chanson française à la pop anglo-saxonne, en passant par les Balkans, l'Éthiopie ou le Brésil...

Au gré de vos pérégrinations, découvrez des spectacles, des contes, des clowneries et des récits fantastiques, concoctés par des artistes d'ici et d'ailleurs... Arrêtez-vous sans hésiter pour déguster un apéro gourmand, un concert fourchette ou un brunch du dimanche...

N'oubliez pas de faire quelques haltes insolites, la Fête des crêpes avec les Suzettes, la Foire aux vins des copains ou, pour les plus aventureux, le Tournoi de mini-ping-pong-sur-table-de-bistrot...

En 2012, soyez bon, soyez beau, soyez bien !

## Marre des réceptions chez l'ambassadeur ?

Entreprises, institutions, associations, particuliers... La Péniche Cancale vous ouvre ses portes pour vos réceptions, cocktails, pots de départ, conférences de presse, lancements de produits, ou vos réunions, séminaires, assemblées générales.

Plus d'informations :

03 80 43 15 72

receptions-seminaires@penichecancale.com



## EQUIPE ET PARTENAIRES

La Péniche Cancale est animée par une équipe de six permanents : Benjamin Magnen, Manon Letourneur, Côme Galley, Romuald Jacquemin, Alexis Doré et Sophie Beley. Ils sont accompagnés par Olivier Michelot, Jérôme Derieux, Michaël Coulon, et les membres de la coopérative L'Autre Bout du Monde.

Ce programme est élaboré avec l'ACEF, Electronic Elements, KulturMix, la Maison Rhénanie-Palatinat, Média Music, Octarine Productions, Radio Dijon Campus, Sabotage, Théâtre de l'Espace - Scène Nationale de Besançon, la Vapeur, Vaporetto, Zutique Productions.

La Péniche Cancale est soutenue par la Ville de Dijon, le Conseil Régional de Bourgogne, le Conseil Général de Côte d'Or, le Ministère de la Culture et de la Communication - DRAC Bourgogne.



# INFOS PRATIQUES

## Quand venir nous voir ?

Judi	18h - 2h
Vendredi	18h - 2h
Samedi	18h - 2h
Dimanche	15h - 20h

## Où nous trouver ?

C'est pas compliqué, une fois place du 1<sup>er</sup> mai, suivez l'obélisque, la Péniche Cancale est juste derrière, sur le port.

A pied et à vélo, c'est à quelques minutes du centre ville et c'est bon pour la santé (station VéloDi à proximité).

En bus Divia, liane 2 (jusqu'à minuit) et ligne 14, arrêt Canal ligne Pleine Lune (jusqu'à 2h), lignes 12 et 18, arrêt Hôpital - 1<sup>er</sup> mai.

En voiture, c'est votre choix : parking public quai Nicolas Rolin.

## Comment réserver ?

Pas facile de nous joindre par téléphone... Pour les concerts et spectacles, la réservation n'est pas obligatoire. Si vous voulez être sûrs d'avoir une place, réservez quelques jours avant, de préférence par email : [contact@penichecancale.com](mailto:contact@penichecancale.com)

Pour les Dj sets, il n'y a pas de réservation. Vous êtes les bienvenus dans la limite des places disponibles.

Pour les spectacles organisés par d'autres structures culturelles, merci de réserver aux coordonnées indiquées dans le programme.

## Comment nous contacter ?

PENICHE CANCALE  
SCIC L'Autre Bout du Monde  
14 Avenue Jean Jaurès - 21000 Dijon  
03 80 43 15 72 - [contact@penichecancale.com](mailto:contact@penichecancale.com)

## Plus d'infos ?

Des articles, des photos, des vidéos et bien plus encore...  
[www.penichecancale.com](http://www.penichecancale.com)



Connexion internet Wifi gratuite

Licences d'entrepreneur de spectacles : 1-1031463 / 2-1031464 / 3-1031465



# JANVIER

JEUDI 12 JANVIER / 21H00 / CONCERT & SCÈNE OUVERTE

**Jazz Nuts + Boeuf** - Bossa Nova Jazz

Entrée libre / Pas de réservation / Infos : [benoit.broussolle@laposte.net](mailto:benoit.broussolle@laposte.net)  
En partenariat avec Vaporetto

19H00-20H30 : **Apéro Jazz** - Accès libre

VENREDI 13 JANVIER / 22H00 / DJ SETS

**Britt Hörtefunk** - Groove'n'Jerk

Tarif : 3 € / Pas de réservation

19H00-21H30 : **Apéro Soul Food • Whizzz** > - Accès libre et clapiotte offerte  
En direct sur Radio Dijon Campus 92.2

SAMEDI 14 JANVIER / 19H00 / CONCERT FOURCHETTE & DJ SET

**Balkan Party : Goran + Nenad**

Tarifs : 5 € - 3 € / Réservation : [contact@penichecancale.com](mailto:contact@penichecancale.com)  
A l'ardoise : Cochon de lait - 9 €

DIMANCHE 15 JANVIER / 12H00 À 17H00 / REPAS & JEUX

**Brunch du Dimanche** - Sucré salé

Malle à jeux pour les petits et les grands : crayons de couleurs, albums d'images, jeux de société, tarot, scrabble...

Accès libre / Brunch adultes : 15 € - Brunch enfants : 7,5 €  
Réservation : [contact@penichecancale.com](mailto:contact@penichecancale.com)

JEUDI 19 JANVIER / 21H00 / LIVE

**Dubage : Von D** - Dubstep

Tarif : 5 € / Réservation : [contact@octarine-productions.com](mailto:contact@octarine-productions.com)  
À écouter : [facebook.com/vondmusic](https://www.facebook.com/vondmusic) - En partenariat avec Octarine Productions

19H00-20H30 : **Vernissage de l'exposition Suzy Oh** - Accès libre

VENREDI 20 JANVIER / 22H00 / DJ SETS

**Risk Party : Cedr'x + Konik + Freaky J** - Electro & More

Tarif : 3 € / Pas de réservation / À écouter : [riskparty.com](http://riskparty.com)

19H00-21H30 : **Apéro Soul Food** - Accès libre et clapiotte offerte

SAMEDI 21 JANVIER / 21H00 / CONCERT & DJ SET

**French Cousine + Léo Selecta** - Blues Afro Caraïbes

Tarifs : 8 € - 5 € - 3 € / Réservation : [contact@penichecancale.com](mailto:contact@penichecancale.com)

À écouter : [myspace.com/frenchcousine](https://www.myspace.com/frenchcousine)

DIMANCHE 22 JANVIER / 17H30 / SPECTACLE JEUNE PUBLIC

**Cie Voix Off • Petit Cirque • et • Les Petits Toros**

Clown / À partir de 3 ans

Avec un entonnoir pour chapiteau et un cœur pour arène, ce clown magicien manipule un bestiaire d'objets que ses talents transforment en trésor.

Tarifs : 8 € - 5 € / Réservation : [contact@penichecancale.com](mailto:contact@penichecancale.com)

En partenariat avec le Théâtre de l'Espace - Scène Nationale de Besançon

JEUDI 26 JANVIER / 20H30 / LIVE RADIO & CONCERT

**Canal Cancale : Wacky Freaks** - Jazz Funk Rock

Entrée libre / Pas de réservation

À écouter : [myspace.com/wackyfreaks](https://www.myspace.com/wackyfreaks) - En direct sur Radio Dijon Campus 92.2

VENREDI 27 JANVIER / 22H00 / DJ SET

**Boris Viande** - Balkan Boombastic

Tarif : 3 € / Pas de réservation / À écouter : [myspace.com/balkanboombasticborisviande](https://www.myspace.com/balkanboombasticborisviande)

19H00-21H30 : **Apéro Soul Food** - Accès libre et clapiotte offerte

SAMEDI 28 JANVIER / 19H00 / CONCERT FOURCHETTE

**Maggy Bolle** - Chanson Décalée

Tarif : 5 € / Réservation : [contact@penichecancale.com](mailto:contact@penichecancale.com)

À écouter : [myspace.com/maggybolle](https://www.myspace.com/maggybolle)

A l'ardoise : Morbiflette - 9 €

22H00 : **Boum Love Boat** - Des rythmes et de l'amour - Accès libre

DIMANCHE 29 JANVIER / 14H00 À 20H00 / ANIMATION

**Concours de belote cochée**

Avec la présence exceptionnelle d'Henri Lecontre, Grégory Coupé et Denis Latout.

Tarif : 4 € la doublette / Réservation : [contact@penichecancale.com](mailto:contact@penichecancale.com)

# FÉVRIER

JEUDI 2 FÉVRIER / 21H00 / CONCERT & DJ SET

**Art District + L'Bombi** - Hip Hop Groove

Tarif : 5 € / Réservation : [contact@penichecancale.com](mailto:contact@penichecancale.com) / À écouter : [artdistrictband.com](http://artdistrictband.com)

19H00-20H30 : **Apéro Hip Hop** - Accès libre

VENREDI 3 FÉVRIER / 22H00 / DJ SETS

**Bateau Ivre : John Lord Fonda + Zombie Prince** - Techno

Tarif : 3 € / Pas de réservation / À écouter : [soundcloud.com/johnlordfonda](https://www.soundcloud.com/johnlordfonda)

En partenariat avec Octarine, Electronic Elements et Radio Dijon Campus

19H00-21H30 : **Apéro Soul Food • Bateau Ivre** > - Accès libre et clapiotte offerte

SAMEDI 4 FÉVRIER / 19H00 / CONCERT FOURCHETTE

**Les Tortues Jeanine** - Chanson festive

Tarifs : 8 € - 5 € / Réservation : [contact@penichecancale.com](mailto:contact@penichecancale.com)

À écouter : [myspace.com/lestortuesjeanine](https://www.myspace.com/lestortuesjeanine)

A l'ardoise : Bœuf Bourguignon - 9 €

22H00 : **Boum Love Boat** - Des rythmes et de l'amour - Accès libre

DIMANCHE 5 FÉVRIER / 15H00 À 20H00 / DÉGUSTATION

**Foire aux vins** - Domaines Cruchandeu, Rottiers, Guillemard...

Tarif : 5 € / Pas de réservation

À voir : [domaine-cruchandeu.com](http://domaine-cruchandeu.com) - [domainerichardrottiers.com](http://domainerichardrottiers.com) - [guillemard-pothier.com](http://guillemard-pothier.com)

JEUDI 9 FÉVRIER / 21H00 / CONCERTS

**Support Your Local Band :**

**Eleven Louder + Eoppin Gliesers** - Rock

Entrée libre / Pas de réservation

À écouter : [myspace.com/11louder](https://www.myspace.com/11louder) - [myspace.com/boppin39gliesers](https://www.myspace.com/boppin39gliesers) - En partenariat avec La Vapeur

19H00-20H30 : **Apéro Rock** - Accès libre

VENREDI 10 FÉVRIER / 22H00 / DJ SETS

**Campus Goes Funk !**

Tarif : 3 € / Pas de réservation / À voir : [dijon.radio-campus.org](http://dijon.radio-campus.org)

19H00-21H30 : **Apéro KulturMix 2012** - Accès libre - En partenariat avec la Ville de Dijon

SAMEDI 11 FÉVRIER / 21H00 / CONCERT & DJ SET

**Ocho Son + Shakara** - Salsa & Groove Latino

Tarifs : 8 € - 5 € - 3 € / Réservation : [contact@penichecancale.com](mailto:contact@penichecancale.com)

19H00-20H30 : **Apéro Salsa** - Accès libre

DIMANCHE 12 FÉVRIER / 16H00 À 18H00 / ANIMATION

**La Boum des P'tiots** - Surprise Party

Pour les 5-10 ans

Accès libre / Pas de réservation

JEUDI 16 FÉVRIER / 21H00 / CONCERT & DJ SET

**River's Damned + Oldies** - Rock

Tarif : 5 € / Réservation : [contact@penichecancale.com](mailto:contact@penichecancale.com)

À écouter : [myspace.com/theriversdamned](https://www.myspace.com/theriversdamned)

19H00-20H30 : **Apéro Rock** - Accès libre

VENREDI 17 FÉVRIER / 22H00 / DJ SETS

**Whizzz vs Suzettes** - Tutti Frutti

Tarif : 3 € / Pas de réservation

À écouter : [myspace.com/whizzandlove](https://www.myspace.com/whizzandlove) - [facebook.com/lessuzettes](https://www.facebook.com/lessuzettes)

En partenariat avec Sabotage, avec le soutien de La Vapeur

19H00-21H30 : **Apéro Soul Food • Whizzz** > - Accès libre et clapiotte offerte

En direct sur Radio Dijon Campus 92.2

SAMEDI 18 FÉVRIER / 21H00 / CONCERT & DJ SET

**Yared Asnaké & Abyssinie Club** - Ethiopian Dancefloor

Tarifs : 5 € - 3 € / Réservation : [contact@penichecancale.com](mailto:contact@penichecancale.com)

Avec le soutien de Zutique Productions

DIMANCHE 19 FÉVRIER / 12H00 À 17H00 / REPAS & JEUX

**Brunch du Dimanche** - Sucré salé

Malle à jeux pour les petits et les grands : crayons de couleurs, albums d'images, jeux de société, tarot, scrabble...

Accès libre / Brunch adultes : 15 € - Brunch enfants : 7,5 €  
Réservation : [contact@penichecancale.com](mailto:contact@penichecancale.com)

JEUDI 23 FÉVRIER / 20H30 / LIVE RADIO & CONCERT

**Canal Cancale : Appareil** - Post Rock

Entrée libre / Pas de réservation

À écouter : [myspace.com/appareil1](https://www.myspace.com/appareil1) - En direct sur Radio Dijon Campus 92.2

VENREDI 24 FÉVRIER / 22H00 / DJ SET

**Boolimix invite...** - Tropical

Tarif : 3 € / Pas de réservation / À écouter : [boolimix.com](http://boolimix.com)

19H00-21H30 : **Apéro Soul Food** - Accès libre et clapiotte offerte

## CARNAVALEIRA

Les 25 et 26 février, deux jours d'hiver dans la chaleur du Brésil...

SAMEDI 25 FÉVRIER / 19H00 / CONCERT FOURCHETTE

**Partido Bom** - Samba Roots

Tarifs : 8 € - 5 € / Réservation : [contact@penichecancale.com](mailto:contact@penichecancale.com)

À écouter : [partidobom.com](http://partidobom.com) - A l'ardoise : Feitjoada - 9 €

22H00 / DJ SETS

**Luciano & Bituca** - Brazil Mix

Un déguisement de carnaval ? Un verre offert...

Tarif : 3 € / Pas de réservation

DIMANCHE 26 FÉVRIER / 15H00-18H00 / ANIMATION

**« Os Peliscos » façon Lucia** - Atelier Tapas

Tarif : 10 € / Réservation : [contact@penichecancale.com](mailto:contact@penichecancale.com)

18H00-20H00 : **Apéro Peliscos** en musique - Accès libre

# MARS

JEUDI 1<sup>ER</sup> MARS / 21H00 / LIVE & DJ SET

**Dub in VO + T.H.** - Electro Dub

Tarif : 5 € / Réservation : [contact@penichecancale.com](mailto:contact@penichecancale.com) / À écouter : [myspace.com/dubinv](https://www.myspace.com/dubinv)

19H00-20H30 : **Apéro Dub** - Accès libre

VENREDI 2 MARS / 22H00 / DJ SETS

**Bateau Ivre : MZKBX** - Electro House

Tarif : 3 € / Pas de réservation / À écouter : [soundcloud.com/mzkbx](https://www.soundcloud.com/mzkbx)

En partenariat avec Octarine, Electronic Elements et Radio Dijon Campus

19H00-21H30 : **Apéro Soul Food • Bateau Ivre** > - Accès libre et clapiotte offerte

SAMEDI 3 MARS / 21H00 / CONCERT & DJ SET

**Attack El Robot + Mr Duterche** - Rock'n'roll Spaghetti

Tarifs : 8 € - 5 € - 3 € / Réservation : [contact@penichecancale.com](mailto:contact@penichecancale.com)

À écouter : [myspace.com/attackelrobot](https://www.myspace.com/attackelrobot) - [myspace.com/mrduterche](https://www.myspace.com/mrduterche)

19H00-20H30 : **Apéro Rock** - Accès libre

DIMANCHE 4 MARS / 15H00 À 20H00 / ANIMATION

**Tournoi de mini ping-pong sur table de bistrot**

Tarif : 3 € / Réservation : [contact@penichecancale.com](mailto:contact@penichecancale.com) / En partenariat avec Sabotage et Octarine

JEUDI 8 MARS / 21H00 / CONCERT

**Big Kude Jake** - Blues

Tarif : 5 € / Réservation : [contact@penichecancale.com](mailto:contact@penichecancale.com) /

À écouter : [myspace.com/therealbigrudejake](https://www.myspace.com/therealbigrudejake)

19H00-20H30 : **Apéro Blues** - Accès libre

VENREDI 9 MARS / 22H00 / DJ SETS

**Mama Cumbia Sound System** - Groove Latino

Tarif : 3 € / Pas de réservation

19H00-21H30 : **Apéro Soul Food** - Accès libre et clapiotte offerte

SAMEDI 10 MARS / 21H00 / CONCERT & DJ SETS

**Lady M & The Spicy Souls + Funky People Party** - Funk

Tarifs : 8 € - 5 € - 3 € / Réservation : [contact@penichecancale.com](mailto:contact@penichecancale.com)

19H00-20H30 : **Apéro Funk** - Accès libre

DIMANCHE 11 MARS / 18H00 / CONCERT

**Akalé Wubé** - Ethio Groove

Tarif : 5 € / Réservation : [contact@penichecancale.com](mailto:contact@penichecancale.com)

À écouter : [myspace.com/akalebnd](https://www.myspace.com/akalebnd) - Avec le soutien de Zutique Productions

JEUDI 15 MARS / 21H00 / LIVE

**Dubage : Habsrakt + Dephas8** - Dubstep

Tarif : 5 € / Réservation : [contact@octarine-productions.com](mailto:contact@octarine-productions.com)